



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 4 апреля 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ БЕСПЛАТНОГО СЕМЕЙНОГО
РЫБОЛОВНОГО ФЕСТИВАЛЯ В БЕЛМОНТ ЛЕЙК (BELMONT LAKE)**

Фестиваль знаменует собой начало реализации программы штата Нью-Йорк по весенней засадке форели на Лонг-Айленде (Long Island)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что ежегодный Весенний семейный рыболовный фестиваль (Spring Family Fishing Festival) будет проведен в субботу, 5 апреля, в парке штата Белмонт Лейк (Belmont Lake State Park) на Лонг-Айленде (Long Island). Организаторами мероприятия являются Управление охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (State Department of Environmental Conservation, DEC) и Управление по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation, OPRHP).

Фестиваль проводится в рамках инициативы «Нью-Йорк открыт для рыбной ловли и охоты» (NY Open for Fishing and Hunting) Губернатора Куомо (Cuomo), целью которой является развитие возможностей для туризма по всей территории штата за счет улучшения рекреационных мероприятий для спортсменов и спортсменок — граждан и гостей штата. Данная инициатива предусматривает упорядочение системы выдачи рыболовных и охотничьих лицензий и снижение лицензионных сборов, улучшает возможности доступа к рыбалке в различных местах по всему штату, в которых, имеются 950 000 фунтов (более 430 тонн) рыбы, увеличивает количество массовых практических мероприятий по обучению рыбной ловле и улучшает возможности для охоты в различных регионах.

«Фестиваль в Белмонт Лейк (Belmont Lake Festival) предоставляет ньюйоркцам возможность насладиться великолепно проведенным временем на свежем воздухе и бесплатной рыбалкой в пресных водах, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). – Мы стараемся организовать, чтобы семьи беспрепятственно могли попробовать свои силы в пресноводной рыбалке и узнать обо всех развлекательных мероприятиях, которые предлагает штат Нью-Йорк».

Во время Рыболовного фестиваля в Белмонт Лейк (Belmont Lake Fishing Festival) люди смогут

Russian

узнать о возможностях рыбной ловли в пресных водах на Лонг-Айленде (Long Island) и мероприятиях, которые проводят местные рыболовные клубы, а дети получают возможность принять участие в конкурсе по метанию рыболовной блесны и других интересных мероприятиях. Рыболовная лицензия для участия в этом фестивале не требуется.

Мероприятия в рамках фестиваля начнутся в 10.00 часов и являются бесплатными. Среди мероприятий: свободная рыбная ловля, консультации опытных рыболовов, демонстрация ловли нахлыстом и услуги по чистке рыбы. Кроме того, на фестивале будут представлены экспозиции Управления охраны окружающей среды (DEC) и местных рыболовных клубов. В течение всего дня для участников фестиваля будут организованы прокат удочек и бесплатная выдача наживки. В связи с тем, что количество удочек в пунктах проката ограничено, участникам предлагается принести с собой свои рыболовные снасти, если таковые имеются. В период проведения данного бесплатного мероприятия по рыбной ловле лицензия на пресноводное рыболовство для рыболовов возрастом 16 лет и старше не требуется.

Мероприятия для детей также начнутся в 10.00 и будут включать в себя катание с надувных горок (при условии благоприятной погоды), конкурс по метанию рыболовной блесны «Весенний бросок» (Spring Fling) и практические обучающие показы, которые проведут сотрудники учебного отдела Управления охраны окружающей среды (DEC's Education Unit). Дети, которые примут участие в соревновании по метанию рыболовной блесны, смогут выиграть прекрасные призы, приготовленные для них Управлением охраны окружающей среды в рамках программы «I FISH NY», а также Управлением по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (OPRHP), журналом «Fisherman Magazine» и Доверительным фондом национального наследия (The Natural Heritage Trust).

Дополнительными спонсорами рыболовного фестиваля также выступят Доверительный фонд национального наследия (The Natural Heritage Trust), журнал «Fisherman Magazine» и радиостанции 106.1 WBLI и 102.3 WBAB.

Фестиваль также привлечет внимание к организуемой DEC программе весенней засадки форели в округах Нассау (Nassau) и Саффолк (Suffolk). Перед началом фестиваля в озеро Белмонт (Belmont Lake) силами DEC и OPRHP будут высажены около 4000 голов озерной, ручьевой и радужной форели. Кроме того, Управление охраны окружающей среды (DEC) также высадит форель в пруд Upper Twin Pond в пос. Ванта (Wantagh), в Oyster Bay Mill Pond, Massapequa Creek и Massapequa Reservoir, и еще 17 других озер на Лонг-Айленде (Long Island), которые обеспечат отличные перспективы для весенней рыбалки на Лонг-Айленде.

Начальник Управления охраны окружающей среды (DEC) Джо Мартенс (Joe Martens) подчеркнул: «Когда вы учите кого-либо ловить рыбу, этот человек обычно потом продолжает питать пристрастие к спорту и рыбалке на протяжении всей своей жизни. Губернатор Куомо (Cuomo) признает важную роль рыбалки и других видов активного отдыха для региональных экономик и качества жизни ньюйоркцев, и этот бесплатный рыболовный фестиваль является отличным способом воспитать следующее поколение рыболовов».

Руководитель Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) Роуз Харви (Rose Harvey) акцентировала: «Рыбалка — это отличный способ для ньюйоркцев - в особенности, для нашей молодежи, - открыть для себя отдых на свежем воздухе и научиться быть лучшими стражами мира природы. Я рада вместе с Губернатором Куомо (Cuomo) приветствовать рыболовов в парках штата Нью-Йорк, которые предлагают удобный доступ к великолепным озерам, прудам, ручьям и рекам по всему штату для проведения специальных мероприятий, которые приобщают людей к рыбной ловле или помогают им улучшить их навыки».

Также, в рамках инициативы «Нью-Йорк открыт для рыбной ловли и охоты» (NY Open for Fishing and Hunting), только лишь в текущем году штат Нью-Йорк:

- Ввел новую Единую лицензию (NYS Adventure License), которая позволит любителям отдыха на природе, катания на лодках, рыболовам и охотникам объединить все имеющиеся у них лицензии на виды активного отдыха на базе водительского удостоверения штата Нью-Йорк (посетите веб-сайт [NYS License Center](#) для получения более подробной информации об оформлении лицензии или для подачи заявки на получение лицензии на виды отдыха на природе).
- Внедрил номерные знаки Adventure License Plates штата Нью-Йорк, представляющие собой девять вариантов оформления, которые выдаются бесплатно всем, кто приобретает новые бессрочные лицензии на охоту, рыбную ловлю или посещение парков в 2014 году, доступны со скидкой при наличии действующих бессрочных лицензий, и за оплату держателям годовых лицензий (доступны на сайте <http://licensecenter.ny.gov/>).
- Обеспечил \$6 млн на реализацию 50 новых проектов по предоставлению доступа в различных регионах штата, которые обеспечивают охотникам, рыболовам, любителям поиска и наблюдения за птицами в природе и другим энтузиастам активного отдыха на природе доступ к 380 000 акрам неиспользуемых земель штата по всему Нью-Йорку.
- Предоставил \$4 млн на финансирование ремонта ключевых объектов инфраструктуры в 12 рыбных питомниках штата, которые ежегодно производят, в среднем, 950 000 фунтов рыбы для водоемов Нью-Йорка.
- Снизил стоимость рыболовных лицензий с \$31 до \$28 для лиц, которые не являются гражданами штата, и с \$13 до \$12 для граждан штата; увеличил количество дней бесплатной рыбной ловли с двух до восьми по всему штату и уполномочил Управление охраны окружающей среды (DEC) на введение рекламных цен для лицензий на охоту, рыбалку и охотничий промысел сроком на 10 дней. Эти льготные цены стали возможны благодаря усилиям, приложенным в прошлом году, что позволило существенно упростить правила лицензирования рыбной ловли и охоты, сократить стоимость и установить срок действия рыболовных лицензий в течение года с даты покупки.

- Ввел бессрочный имперский пропуск (Lifetime Empire Passport), который дает возможность посетителям парков штата внести единовременную оплату за пользование всеми достояниями парков штата Нью-Йорк без ограничения срока; и
- Разрешил охоту с арбалетом, за исключением Лонг-Айленда (Long Island) и округа Уэстчестер (Westchester), для лиц от 14 лет и старше на мелкую дичь, и на крупных животных на протяжении всего сезона охоты с огнестрельным оружием и в отдельные периоды сезона охоты при помощи лука.

Активный отдых и любительский спорт являются факторами существенного значения для экономики штата Нью-Йорк. По данным Фонда любительского спорта при Конгрессе (Congressional Sportsmen's Foundation), в 2011 году любители активного отдыха потратили \$4,95 млрд на занятия охотой и рыбной ловлей в штате Нью-Йорк и обеспечили поддержку более 56 000 рабочих мест на всей его территории. Кроме этого, средства, потраченные любителями активного отдыха в Нью-Йорке, в 2011 году принесли в налоговую казну на уровне штата и местном уровне \$623 млн. По данным недавно проведенного Управлением рыбного промысла и охраны живой природы США (U.S. Fish and Wildlife Service) исследования, в 2011 г. штат Нью-Йорк находился на втором месте в стране по общей сумме расходов рыболовов, связанных с рыбной ловлей, и на шестом месте по расходам рыболовов-нерезидентов. Эти расходы генерировали, ориентировочно, \$108 млн в виде местных налогов и налогов на уровне штата. Штат Нью-Йорк остается явным лидером по количеству выданных лицензий рыболовов, которое составляет около одного миллиона.

В случае неблагоприятных погодных условий, просим позвонить представителям I FISH NY по телефону (631) 444-0283 или администрации Belmont Lake State Park по номеру (631) 667-5055 и выяснить, будет ли проводиться мероприятие. Сбор за въезд транспортных средств составит \$8. Обладателям пропуска Empire Pass место для парковки предоставляется бесплатно. Пропуск Empire Pass на 2014 г. можно приобрести за \$65 в управлениях парков штата, посетив веб-сайт <http://nysparks.com/admission/empire-passport/> или позвонив по телефону 518-474-0458. Пропуск сроком действия три или пять лет, либо Бессрочный имперский пропуск (Lifetime Empire Passport) можно также приобрести онлайн или в управлениях парков.

За дополнительной информацией о ловле рыбы в пресных водоемах Лонг-Айленда (Long Island) или о программе весенней засадки форели в округах Нассау (Nassau) и Саффолк (Suffolk) просим обращаться в Бюро рыбных хозяйств (Bureau of Fisheries) Управления охраны окружающей среды (DEC) по тел. (631) 444-0280, по электронной почте fwfish1@gw.dec.state.ny.us или посетить веб-сайт <http://www.dec.ny.gov/outdoor/7951.html>.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418